



**BESCHLUSS  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**Nr: 395**

**vom/dd. 09.08.2023**

**ore 08:30 Uhr**

Nach Erfüllung der im Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindefassung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fernzugang	Modalità remota
Christian Albert Reichsigl	Bürgermeister - Sindaco						
Josef Mair	Vizebürgermeister - Vicesindaco						
Richard Kienzl	Gemeindereferent - Assessore						
Lisa Lucin	Gemeindereferentin - Assessore		X				
Bernhard Martin Thaler	Gemeindereferent - Assessore						
Flora Anna Brugger	Gemeindereferentin - Assessore						

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il Segretario generale, signor

**Dr. Manfred Peter Premstaller**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

**Christian Albert Reichsigl**

In seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

Nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta

**GEGENSTAND:**

Next GenerationEU - PNRR M2C4-I2.2/mittelgroße Bauvorhaben - Wiederherstellung der bestehenden Leitplanken auf dem ländlichen Wegenetz im Sarnthal: Genehmigung 1. Protokoll zur Vereinbarung neuer Preise, 1. Zusatz- und Varianteprojekt mit Kostenvergleichstabelle und Mehrkosten; Kodex CUP: E21B20000490001 - Kodex CIG: 9563167F0C

**OGGETTO:**

Next GenerationEU - PNRR M2C4-I2.2/medie opere - Ripristino delle barriere di sicurezza esistenti lungo la rete viaria rurale nella Val Sarentino: Approvazione 1° verbale di concord. di nuovi prezzi, 1° progetto aggiuntivo e di variante con la tabella di confronto delle spese e spese maggiori; Codice CUP: E21B20000490001 - Codice CIG: 9563167F0C

**Next GenerationEU - PNRR M2C4-I2.2/mittelgroße Bauvorhaben - Wiederherstellung der bestehenden Leitplanken auf dem ländlichen Wegenetz im Sarntal: Genehmigung 1. Protokoll zur Vereinbarung neuer Preise, 1. Zusatz- und Varianteprojekt mit Kostenvergleichstabelle und Mehrkosten; Kodex CUP: E21B20000490001 - Kodex CIG: 9563167F0C**



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU

Mit beglaubigtem Privatvertrag Nr. 2009 vom 27.02.2023 sind an die Firma Brenstrade GmbH/Cavedine (TN) die Arbeiten zur Wiederherstellung der bestehenden Leitplanken auf dem ländlichen Wegenetz im Sarntal im Betrag von € 979.204,22 zzgl. 22% MwSt., insgesamt € 1.194.629,15 mittels Verhandlungsverfahren ohne vorherige Bekanntmachung in elektronischer Form gemäß Art. 26, 27 und 33 des L.G. Nr. 16/2015 vergeben worden;

Am 25.07.2023 hat der Bauleiter Geom. Guido Gazzini vom Technischen Studio Guido Gazzini/Bozen das 1. Protokoll zur Vereinbarung neuer Preise, das 1. Zusatz- und Varianteprojekt mit Kostenvergleichstabelle, den technischen Bericht und den Unterwerfungsakt betreffend die Mehrkosten von € 69.213,63 der oben genannten Arbeiten zur Genehmigung vorgelegt;

Im Sinne der Übergangsbestimmungen des GVD Nr. 36/2023 wird festgehalten: Das Verfahren ist vor 01.07.2023 gestartet;

Nach Einsichtnahme in den technischen Bericht des Bauleiters wird festgestellt, dass Abänderungs- und Zusatzarbeiten durchzuführen sind, welche während der Bauausführung eingetreten sind und in der Planungsphase nicht vorhersehbar waren. Durch diese zusätzlichen Arbeiten ist eine Verlängerung der Bauzeit um 30 Tage notwendig;

Nach Einsichtnahme in das 1. Protokoll zur Vereinbarung neuer Preise und das 1. Zusatz- und Varianteprojekt der obengenannten Arbeiten sowie in die Kostenvergleichstabelle mit neuen Gesamtkosten in Höhe von € 1.048.417,86 zzgl. 22% MwSt. wird festgestellt, dass insgesamt € 69.213,63 zzgl. 22% MwSt. an Mehrkosten zu verzeichnen sind;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des einzigen Verfahrensverantwortlichen Dr. Manfred Premstaller vom 03.08.2023;

Festgestellt, dass gemäß Art. 48 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 i.g.F. Varianten zulässig sind;

Nach ausführlicher Diskussion und in Anbetracht der Notwendigkeit, die Zusatzarbeiten auszuführen, wird vorgeschlagen, das 1. Zusatz- und Varianteprojekt mit Mehr-

**Next GenerationEU - PNRR M2C4-I2.2/medie opere - Ripristino delle barriere di sicurezza esistenti lungo la rete viaria rurale nella Val Sarentino: Approvazione 1° verbale di concord. di nuovi prezzi, 1° progetto aggiuntivo e di variante con la tabella di confronto delle spese e spese maggiori; Codice CUP: E21B20000490001 - Codice CIG: 9563167F0C**



**Italiadomani**  
PIANO NAZIONALE  
DI RIPRESA E RESILIENZA

Con scrittura privata autenticata n. 2009 del 27/02/2023 sono stati affidati alla ditta Brenstrade Srl/Cavedine (TN) i lavori per il ripristino delle barriere di sicurezza esistenti lungo la rete viaria rurale nella Val Sarentino nell'importo di € 979.204,22 al netto dell'IVA del 22%, complessivi € 1.194.629,15, mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione in forma telematica ai sensi degli artt. 26, 27 e 33 della L.P. n. 16/2015;

In data 25/07/2023 il direttore dei lavori geom. Guido Gazzini dello studio tecnico Guido Gazzini/Bolzano ha presentato il 1° verbale di concordamento di nuovi prezzi, il 1° progetto aggiuntivo e di variante con tabella di confronto dei costi, la relazione tecnica e l'atto di sottomissione riguardanti la spesa maggiore di € 69.213,63 dei lavori succitati per l'approvazione;

Ai sensi delle disposizioni transitorie del D.Lgs. n. 36/2023 si rende noto: La procedura è iniziata prima del 01/07/2023;

Vista la relazione tecnica del direttore dei lavori, viene accertato che sono da eseguire dei lavori di variante ed aggiuntivi, i quali si sono verificati in corso d'opera e non erano prevedibili nella fase progettuale. Per causa di questi lavori aggiuntivi è necessario aumentare il tempo di costruzione di 30 giorni;

Visto il 1° verbale di concordamento di nuovi prezzi e il 1° progetto aggiuntivo e di variante dei lavori succitati nonché la tabella di confronto dei prezzi con i nuovi costi complessivi nell'ammontare di € 1.048.417,86 al netto dell'IVA del 22% viene accertato, che risultano delle spese maggiori di complessivi € 69.213,63 al netto dell'IVA del 22%;

Visto il parere favorevole del responsabile unico del procedimento dott. Manfred Premstaller del 03/08/2023;

Accertato, che ai sensi dell'art. 48 della L.P. 17 dicembre 2015 n. 16 e ss.m. sono consentite varianti;

Dopo una esauriente discussione ed in considerazione della necessità di eseguire i lavori aggiuntivi, si propone di approvare il 1° progetto aggiuntivo e di variante dei lavori

kosten von € 69.213,63 zzgl. 22% MwSt. betreffend die Arbeiten für die Wiederherstellung der bestehenden Leitplanken auf dem ländlichen Wegenetz im Sarntal zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in das zustimmende administrative Gutachten des Verantwortlichen des zuständigen Dienstes und in das zustimmende buchhalterische Gutachten der Verantwortlichen des Finanzdienstes;

### **Aufgrund**

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 009 vom 08.05.2019;
- des Haushaltsvollzugsplanes für das Jahr 2023;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- der Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

### b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. aufgrund obiger Darlegungen, das vom Bauleiter Geom. Guido Gazzini vom Technischen Studio Guido Gazzini/Bozen ausgearbeitete 1. Protokoll zur Vereinbarung neuer Preise und das 1. Zusatz- und Variante-projekt gemäß Art. 48 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 i.g.F., mit Mehrkosten in Höhe von € 69.213,63 zzgl. 22% MwSt., insgesamt € 84.440,63 mit Verlängerung der Bauzeit um 30 Tage betreffend die Arbeiten zur Wiederherstellung der bestehenden Leitplanken auf dem ländlichen Wegenetz im Sarntal, auszuführen von der Firma Brenstrade GmbH/Cavedine (TN), zu genehmigen;
2. den Unterwerfungsakt zu genehmigen;
3. den Bürgermeister mit der Unterzeichnung des entsprechenden Werkvertrages zu ermächtigen;
4. die Mehrausgabe von insgesamt € 84.440,63 dem Kapitel 10052.02.010999, „PNRR-M2.C4, CUP: E21B20000490001 Strassenwesen – Sanierung des ländlichen Strassennetzes“ des Haushaltsvoranschla-ges für das Finanzjahr 2023 anzulasten, welches ge-nügend Verfügbarkeit aufweist;
5. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht fi-nanziert:

con le spese aggiuntive di € 69.213,63 al netto dell'IVA del 22%, riguardanti i lavori per il ripristino delle barriere di sicurezza esistenti lungo la rete viaria rurale nella Val Sa-rentino;

Visti i pareri favorevoli del responsabile del relativo ufficio sulla regolarità tecnico-amministrativa e della responsabile del Servizio finanziario sulla regolarità contabile;

### **In base**

- al regolamento di contabilità, approvato con delibera del consiglio comunale n. 009 del 08/05/2019;
- al piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2023;
- allo Statuto Comunale vigente;
- al Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
- alla L.P. n. 25 del 12 dicembre 2016 “Ordinamento con-tabile e finanziario dei Comuni della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e delle Comunità Comprensoriali”;

### d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di approvare, per i motivi suesposti, il 1° verbale di concordamento di nuovi prezzi e il 1° progetto ag-giuntivo e di variante ai sensi dell'art. 48 della L.P. 17 dicembre 2015 n. 16 e ss.m., con le spese maggiori nell'ammontare di € 69.213,63 al netto dell'IVA del 22%, complessivamente € 84.440,63 con aumento del tempo di costruzione di 30 giorni riguardanti i lavo-ri per il ripristino delle barriere di sicurezza esistenti lungo la rete viaria rurale nella Val Sarentino, elab-orato dal direttore dei lavori geom. Guido Gazzini dello studio tecnico Guido Gazzini/Bolzano e da eseguire dalla ditta Brenstrade Srl/Cavedine (TN);
2. di approvare l'atto di sottomissione;
3. di autorizzare il Sindaco alla sottoscrizione del relativo contratto d'appalto;
4. di imputare la spesa di complessivi € 84.440,63 al ca-pitolo 10052.02.010999, "PNRR-M2.C4, CUP: E21B20000490001 Viabilità – Risanamento della rete stradale rurale" del bilancio di previsione per l'eserci-zio finanziario 2023 che presenta sufficiente disponi-bilità;
5. di finanziare la spesa come risulta dal seguente pro-petto:

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	UEB	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.
84.440,63 €	100500	10052.02	10999/	2023	1791/2022

6. es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 des GvD. Nr. 104/2010).

6. si fa presente, che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso le deliberazioni alla Giunta Comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro il quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Hashwert administratives Gutachten	0f03rT7aWcMXW22L2mU76p/1wi1sY- cs8+DpuOTy3N/0=	valore hash parere tecnico-amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	tNrph3iRu5veWf- hicWV9CP46Qub42rZwsTw0yPwvpvKl=	valore hash parere contabile

*Dienstbereich: Öffentliche Arbeiten*  
*Servizio: Lavori pubblici*  
*MP/hp*

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

*Der Bürgermeister - Il Sindaco  
Christian Albert Reichsigl*

*(digital unterschrieben – firmato digitalmente)*

Letto, approvato e sottoscritto.

*Der Generalsekretär - Il Segretario generale  
Dr. Manfred Peter Premstaller*

*(digital unterschrieben – firmato digitalmente)*

---

*(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)*